

Distr.: General 10 November 2023

Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам, прилагаемым к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ) (Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)

Сорок третья сессия

Женева, 22–26 января 2024 года
Пункт 4 е) предварительной повестки дня
Применение Европейского соглашения
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ):
вопросы, касающиеся классификационных обществ

Пункт 1.15.3.8 ВОПОГ: классификационные общества — системы качества

Передано правительствами Австрии, Бельгии, Германии и Люксембурга*· **

Введение

- 1. На своей тридцатой сессии 25 августа 2023 года Административный комитет ВОПОГ неоднократно напоминал классификационным обществам, включенным Комитетом в список, о котором говорится в пункте 1.15.2.3 Правил, прилагаемых к ВОПОГ, и рекомендованным для признания, о необходимости предоставления доказательств сертификации в соответствии со стандартом EN ISO/IEC 17020:2012 (за исключением пункта 8.1.3) (см. доклад ECE/ADN/67, пункт 6). В предварительном порядке он сделал это на своей двадцать седьмой сессии 28 января 2022 года (доклад ECE/ADN/60, пункт 7).
- 2. Возможно, что Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ не приняли к сведению эту просьбу, поскольку они не участвуют в заседаниях Административного комитета ВОПОГ.
- 3. Приведенные ниже доказательства были недавно представлены в Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ и Административный комитет ВОПОГ:





Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2024/22.

^{**} А/78/6 (разд. 20), таблица 20.5

«Бюро Веритас»	13 января 2020 года тридцать шестая сессия, неофициальный	Дата окончания срока действия: 23 декабря 2022 года
	документ INF.12	2022 года
Регистр Ллойда	27 июня 2016 года	Дата истечения срока действия: 28 августа 2016 года
	двадцать девятая сессия, неофициальный документ INF.3	
Норвежское классификационное общество Веритас, Германский Ллойд (DNV GL SE)	25 января 2016 года	Дата окончания срока действия сертификации:
	двадцать восьмая сессия, неофициальный документ INF.28	
		28 декабря 2017 года
Итальянский морской регистр (RINA)	(первоначальное заявление о рекомендации)	
Хорватский регистр судоходства	тридцать третья сессия, неофициальный документ INF.4	
	(первоначальное заявление о рекомендации)	
Российский морской регистр судоходства	21 августа 2019 года	Дата окончания срока действия: 6 сентября 2021 года
	двадцать третья сессия Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ, неофициальные документы INF.1 и INF.5	
Российский речной регистр		
Регистр судоходства Украины	2011 год	
	семнадцатая сессия Административного комитета ВОПОГ	
	(первоначальное заявление о рекомендации)	

4. Для всех классификационных обществ срок действия представленных свидетельств на момент проведения сорок третьей сессии Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ уже истек.

I. Запрос

- 5. Запрашивающие Договаривающиеся стороны Австрия, Бельгия, Германия и Люксембург предлагают Комитету по вопросам безопасности ВОПОГ повторно обратиться с этой просьбой к представителям неофициальной группы Рекомендованных классификационных обществ ВОПОГ.
- 6. Доказательства должны быть представлены на тридцать второй сессии Административного комитета ВОПОГ в августе 2024 года в виде многоязычных рабочих документов и включать свидетельства, действительные как минимум до 31 декабря 2024 года.
- 7. Кроме того, запрашивающие Договаривающиеся стороны просят Рекомендованные классификационные общества ВОПОГ обновлять свои свидетельства в будущем без предварительного направления запроса в Административный комитет ВОПОГ, если срок действия основополагающих свидетельств подходит к концу.

2 GE.23-21984

II. Обоснование

- 8. Рекомендованным классификационным обществам ВОПОГ уже известно, что Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ придает большое значение эффективной системе качества освидетельствования судов для выдачи свидетельств о допущении. К неофициальной группе Рекомендованных классификационных обществ ВОПОГ неоднократно обращались с просьбой подробно разъяснить, что, по ее мнению, является подтверждением невозможности официальной аккредитации в качестве органа по освидетельствованию.
- 9. Представляется важным, чтобы до завершения этого обсуждения запрашивающие Договаривающиеся стороны строго соблюдали существующее требование «поддерживать» внедренную систему обеспечения качества, а также должным образом информировали об этом Административный комитет ВОПОГ.

III. Дополнительные соображения

10. Запрашивающие Договаривающиеся стороны — Австрия, Бельгия, Германия и Люксембург — в отсутствие вышеуказанных запрошенных доказательств прямо оставляют за собой право начать процедуру в соответствии с подразделами 1.15.2.5, 1.15.2.6 и 1.15.2.7 Правил, прилагаемых к ВОПОГ.

GE.23-21984 3